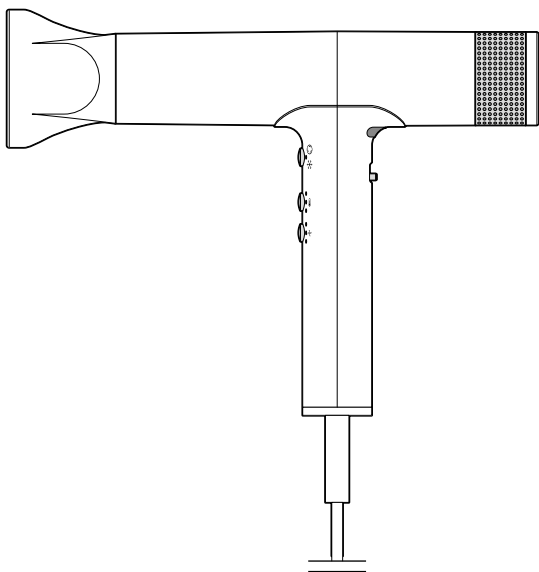


# Suszarka do włosów



## **Drodzy Klienci!**

Państwa nową suszarkę do włosów wyposażono w sterowany cyfrowo, bezszczotkowy silnik, zapewniający krótsze czasy suszenia oraz stałą niską temperaturę strumienia powietrza. Dzięki temu suszenie odbywa się szybko i nie niszczy włosów.

Funkcja blokowania umożliwia ustalanie ustawionego strumienia powietrza oraz temperatury. Dzięki temu parametry te nie mogą zostać przypadkowo zmienione w trakcie suszenia włosów.

Ponadto Państwa nowa suszarka do włosów wyposażona jest w funkcję samoczyszczenia, która uwalnia wewnętrzne komponenty urządzenia od zanieczyszczeń, zapewniając zawsze optymalne działanie suszarki.

Życzymy wiele radości i satysfakcji z użytkowania tego produktu.



**Przeczytać instrukcję! Ważne informacje - zachować do późniejszego wykorzystania!**

---

# Spis treści

- 4 Na temat tej instrukcji**
- 5 Wskazówki bezpieczeństwa**
- 10 Widok całego zestawu (zakres dostawy)**
- 11 Obsługa**
  - 11 Włączanie/wyłączanie urządzenia
  - 12 Ustawianie strumienia powietrza i temperatury
  - 12 Funkcja blokowania
  - 12 Dysza do stylizacji i przycisk zimnego powietrza
  - 13 Po użyciu
- 13 Czyszczenie**
  - 14 Funkcja samoczyszczenia
- 15 Przechowywanie**
- 15 Usuwanie odpadów**
- 16 Dane techniczne**

## Na temat tej instrukcji

Produkt jest wyposażony w elementy zabezpieczające. Mimo to należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i użytkować produkt wyłącznie w sposób opisany w tej instrukcji, aby uniknąć niezamierzonych obrażeń ciała lub uszkodzeń sprzętu.

Zachować instrukcję do późniejszego wykorzystania. W razie zmiany właściciela produktu należy przekazać również niniejszą instrukcję.

Symbole w niniejszej instrukcji:



Ten symbol ostrzega przed niebezpieczeństwem odniesienia obrażeń ciała.



Ten symbol ostrzega przed niebezpieczeństwem odniesienia obrażeń ciała wskutek porażenia prądem elektrycznym.



Ten symbol ostrzega przed korzystaniem z urządzenia w pobliżu wody.

**OSTRZEŻENIE:** Nie używać suszarki do włosów w pobliżu wanny, prysznicza, umywalki ani innych naczyń/zbiorników zawierających wodę.



Przeczytać instrukcję obsługi.

Hasła ostrzegawcze w tej instrukcji:

**NIEBEZPIECZEŃSTWO** ostrzega przed bezpośrednim ryzykiem odniesienia ciężkich obrażeń ciała lub zagrożeniem życia.

**OSTRZEŻENIE** ostrzega przed możliwym ryzykiem odniesienia ciężkich obrażeń ciała lub zagrożeniem życia.

**UWAGA** ostrzega przed możliwymi lekkimi obrażeniami ciała.

**WSKAZÓWKA** ostrzega przed możliwymi szkodami materialnymi.



W ten sposób oznaczono informacje uzupełniające.

## Wskazówki bezpieczeństwa

### Przeznaczenie

- Suszarka do włosów jest przeznaczona do suszenia i modelowania ludzkich włosów na głowie. Nie nadaje się do stosowania na włosach zwierzęcych. Suszarka nie nadaje się również do suszenia/układania włosów sztucznych, ponieważ nie mogą one być poddawane działaniu wysokich temperatur i takie zastosowanie może ewentualnie prowadzić do powstania pożaru.
- Produkt nadaje się do użytkowania w suchych pomieszczeniach.
- Produkt zaprojektowano do użytku prywatnego i nie nadaje się do zastosowań komercyjnych.

### Niebezpieczeństwo dla dzieci i osób z ograniczoną zdolnością obsługi urządzeń

- Urządzenie może być użytkowane przez dzieci od lat 8, a także przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych oraz nieposiadające doświadczenia i/lub odpowiedniej wiedzy, o ile osoby te znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i zrozumiały ewentualne zagrożenia wynikające z niewłaściwego użytkowania.
- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.

- Dzieci nie mogą przeprowadzać prac związanych z czyszczeniem ani konserwacją urządzenia.
- Przed pierwszym użyciem zdjąć opakowanie i odpowiednio usunąć. Materiały opakowaniowe należy trzymać z dala od dzieci. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!

#### **Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym**

- Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie ani innych cieczach. Nie wolno narażać urządzenia na działanie wilgoci. Suszarka nie może mieć styczności z wodą kąpielową ani rozpryskową, gdyż grozi to porażeniem prądem.
- Nie używać urządzenia na wolnym powietrzu.



- **OSTRZEŻENIE:** Nie używać suszarki do włosów w pobliżu wanny, prysznicza, umywalki ani innych naczyń/zbiorników zawierających wodę. Nie wolno obsługiwać urządzenia wilgotnymi rękami lub stojąc na wilgotnym podłożu.

Jeżeli suszarka jest używana w łazience, wówczas po użyciu należy zawsze wyciągnąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego. Bliskość wody stanowi zagrożenie - nawet przy wyłączonej suszarce. W ramach dodatkowego zabezpieczenia zaleca się zainstalowanie w obwodzie prądowym łazienki urządzenia ochronnego różnicowo-prądowego (RCD = Residual-Current Circuit Device) o prądzie wyzwalania maks. 30 mA.

Blizszych informacji udzieli Państwu instalator-elektryk.

- Jeżeli mimo wszelkich środków ostrożności urządzenie wpadnie do wody, należy natychmiast wyciągnąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego. W żadnym wypadku nie wkładać rąk do wody. Istnieje zagrożenie życia wskutek porażenia prądem elektrycznym!
- Przedmioty metalowe (np. biżuterię) należy przechowywać z dala od wlotu powietrza, aby zapobiec ich przypadkowemu wessaniu. Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!
- Nie wolno wkładać żadnych przedmiotów w otwory w urządzeniu. Wewnątrz urządzenia znajdują się elementy pod napięciem, których dotknięcie może prowadzić do porażenia prądem elektrycznym.
- Urządzenie należy użytkować wyłącznie z dołączonymi do zestawu oryginalnymi akcesoriami. Nie wolno stosować żadnych dodatkowych części, które nie są zalecane przez producenta ani oferowane jako akcesoria.
- Po zakończeniu czyszczenia należy odczekać, aż urządzenie całkowicie wyschnie, zanim zostanie ono ponownie złożone lub użyte. Istnieje zagrożenie życia wskutek porażenia prądem elektrycznym!
- Urządzenie należy podłączać tylko do prawidłowo zainstalowanego gniazdka elektrycznego, którego napięcie i zabezpieczenie jest zgodne z danymi technicznymi urządzenia.

- Nie używać w łazience przedłużacza, aby w razie nagłego wypadku mieć szybki dostęp do gniazdka.
- Gniazdko elektryczne musi być łatwo dostępne, aby w razie potrzeby można było szybko wyciągnąć wtyczkę. Kabel zasilający należy poprowadzić w taki sposób, aby nikt nie mógł się o niego potknąć.
- Nie wolno pozostawiać urządzenia bez nadzoru, dopóki jest podłączone do sieci elektrycznej.
- Wyciągnąć wtyczkę z gniazdka w przypadku wystąpienia usterek w czasie pracy urządzenia, podczas burzy, po każdym użyciu, a także przed przystąpieniem do czyszczenia. Należy przy tym zawsze ciągnąć za wtyczkę, a nie za kabel zasilający.
- Ponieważ podczas suszenia włosów kabel zasilający poddawany jest sporemu obciążeniu mechanicznemu, należy go regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń. Nie należy owijać kabla zasilającego wokół urządzenia.
- Nie wolno używać urządzenia w przypadku, gdy urządzenie lub kabel zasilający wykazują widoczne uszkodzenia lub gdy urządzenie spadło na ziemię.
- Nie wolno wprowadzać żadnych zmian w urządzeniu. W żadnym wypadku nie wolno samodzielnie rozmontowywać i naprawiać urządzenia, gdyż może to zakłócić jego prawidłowe funkcjonowanie. Przed uruchomieniem



funkcji samoczyszczenia urządzenia można jedynie usunąć osłonę oraz cylindryczną kratkę powietrza. Nie wolno też samodzielnie wymieniać kabla zasilającego. Jeżeli kabel zasilający jest uszkodzony, musi on zostać wymieniony przez producenta lub jego Biuro Obsługi Klienta lub odpowiednio wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć zagrożeń. Wszelkie naprawy urządzenia należy zlecać tylko zakładom specjalistycznym.

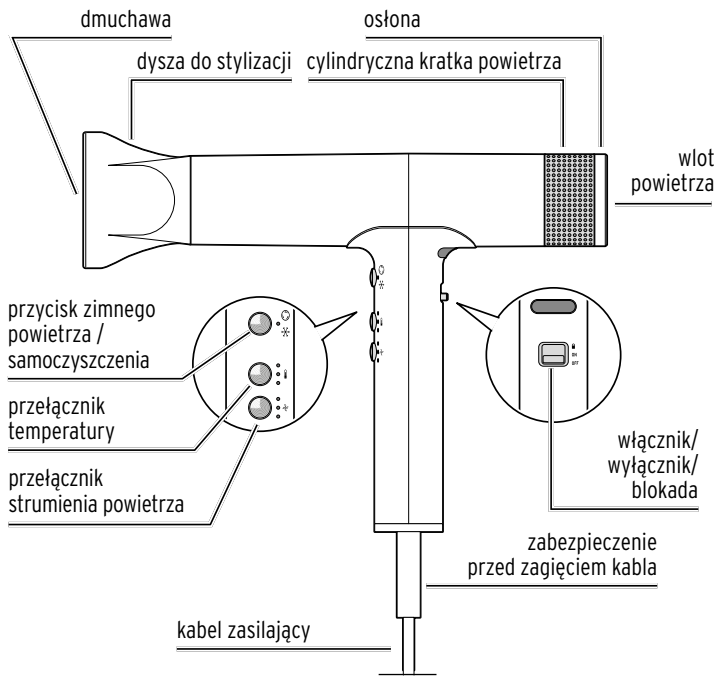
#### **Niebezpieczeństwo oparzeń ciała**

- Urządzenie i dysza do stylizacji nagrzewają się podczas użycia do bardzo wysokich temperatur. Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia lub zdjęciem dyszy należy odczekać, aż oba te elementy ostygną. Istnieje niebezpieczeństwo poparzenia!

#### **Szkody materialne**

- Do czyszczenia nie należy używać silnych chemikaliów ani agresywnych lub rysujących powierzchnię środków czyszczących.

## Widok całego zestawu (zakres dostawy)



## Obsługa

 Podczas pierwszego użycia może wydzielać się lekki zapach, który jest jednak nieszkodliwy. Należy zapewnić dostateczną wentylację pomieszczenia.

1. Po umyciu włosów należy je najpierw dobrze osuszyć ręcznikiem.

Należy też starannie wytrzeć ręce.

2. Włożyć wtyczkę do łatwo dostępnego gniazdka elektrycznego.

W zależności od potrzeby można skorzystać z dyszy do stylizacji lub używać suszarki do włosów bez żadnej nasadki.

▷ Umieścić dyszę do stylizacji na suszarce i przykręcić ją w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.



### **UWAGA** - niebezpieczeństwo oparzeń ciała

Urządzenie i dysza do stylizacji nagrzewają się podczas użycia do bardzo wysokich temperatur. Przed zdjęciem dyszy do stylizacji należy odczekać, aż oba elementy ostygną. Istnieje niebezpieczeństwo oparzenia!

▷ Aby usunąć dyszę do stylizacji, obrócić ją w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i zdjąć.

## Włączanie/wyłączanie urządzenia



### **UWAGA** - niebezpieczeństwo pożaru

Nie wolno zakrywać suszarki, dmuchawy ani wlotu powietrza. Zwracać uwagę na to, aby włosy lub palce nie zakrywały dmuchawy i wlotu powietrza oraz aby nie wplątały się w nitki lub włosy.



▷ Aby włączyć urządzenie, przesunąć włącznik/wyłącznik do pozycji **ON**.

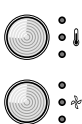


▷ Aby wyłączyć urządzenie, przesunąć włącznik/wyłącznik do pozycji **OFF**. Dmuchawa zimnego powietrza włączona jest jeszcze przez ok. 2 minuty, aby schłodzić urządzenie.

**i** Po pierwszym włączeniu automatycznie ustawiony jest najniższy stopień temperatury i strumienia powietrza. Każdorazowo świeci dolna (najniższa) lampka LED.

Jeśli użytkownik dokona innych (własnych) ustawień, wówczas automatycznie ustawiony będzie ostatnio wybrany stopień temperatury i strumienia powietrza.

## Ustawianie strumienia powietrza i temperatury



▷ Nacisnąć przełącznik strumienia powietrza  / przełącznik temperatury  u góry, aby zwiększyć strumień powietrza / temperaturę nawiewu.

▷ Nacisnąć przełącznik strumienia powietrza  / przełącznik temperatury  na dole, aby zmniejszyć strumień powietrza / temperaturę nawiewu.

**i** Strumień powietrza i temperaturę można ustawiać w trzech stopniach. Na najniższym stopniu świeci jedna, na średnim dwie, a na najwyższym stopniu trzy lampki kontrolne.

## Funkcja blokowania

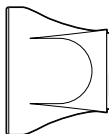


▷ Aby uniknąć przypadkowej zmiany ustawień temperatury i strumienia powietrza w trakcie suszenia włosów, przesunąć włącznik/wyłącznik do pozycji .



▷ Aby odzyskać możliwość zmiany ustawień w trakcie suszenia włosów, przesunąć włącznik/wyłącznik do pozycji **ON**.

## Dysza do stylizacji i przycisk zimnego powietrza



Dysza do stylizacji umożliwia niemal punktowe suszenie partii włosów.

Aby szybko schłodzić nagrzane włosy, użyć przycisku zimnego powietrza / samoczyszczenia  .

- ▷ Nawinąć pasmo włosów np. na okrągłą szczotkę do układania włosów i skierować wylot końcówki do stylizacji na nawinięte włosy. Przytrzymać wciśnięty przycisk zimnego powietrza / samoczyszczenia  . Lampka kontrolna świeci. Aby wyłączyć zimne powietrze, ponownie nacisnąć przycisk.

## Po użyciu

- ▷ Aby wyłączyć urządzenie, przesunąć włącznik/wyłącznik do pozycji **OFF**.
- ▷ Po użyciu odstawić urządzenie na niewrażliwą na działanie wysokiej temperatury podkładkę.



W przypadku przeciężenia, np. wskutek zakrycia wlotu powietrza, nastąpi automatyczne wyłączenie bezpiecznika urządzenia. Wszystkie lampki kontrolne przełącznika temperatury oraz lampki kontrolne przełącznika strumienia powietrza powoli migają.

Wyłączyć urządzenie i włączyć ponownie, dopiero gdy ostygnie.

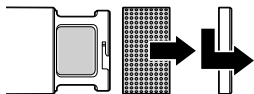
## Czyszczenie



**UWAGA** - niebezpieczeństwo oparzenia

Urządzenie i dysza do stylizacji nagrzewają się podczas użycia do bardzo wysokich temperatur. Przed przystąpieniem do czyszczenia obu elementów należy poczekać, aż ostygną. Istnieje niebezpieczeństwo oparzenia!

1. Wyciągnąć wtyczkę z gniazdka.
2. Przetrzeć obudowę i dyszę do stylizacji lekko zwilżoną w wodzie szmatką.

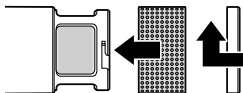


3. Obrócić osłonę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i zdjąć ją.
4. Zdjąć cylindryczną kratkę powietrza.
5. Przetrzeć oba te elementy od wewnątrz i na zewnątrz za pomocą lekko zwilżonej w wodzie ściereczki.



## **NIEBEZPIECZEŃSTWO** porażenia prądem elektrycznym

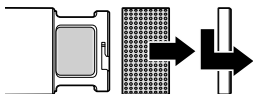
Po zakończeniu czyszczenia należy odczekać, aż urządzenie całkowicie wyschnie, zanim zostanie ono ponownie złożone i użyte. Istnieje zagrożenie życia wskutek porażenia prądem elektrycznym!



6. Ponownie nałożyć cylindryczną kratkę powietrza i przykręcić osłonę w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.

### **Funkcja samoczyszczenia**

Urządzenie jest wyposażone w funkcję samoczyszczenia, ułatwiającą czyszczenie komponentów wewnętrznych.

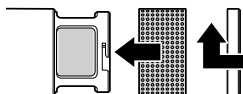


1. Obrócić osłonę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i zdjąć ją.
2. Zdjąć cylindryczną kratkę powietrza.

3. Na chwilę włączyć i wyłączyć urządzenie (resetowanie).

4. Przytrzymać przycisk zimnego powietrza / samoczyszczenia ☼☼ wciśnięty przez pięć sekund.

Silnik pracuje przez ok. 15 sekund na obrotach wstecznych. W tym czasie inne przyciski urządzenia nie działają.



5. Gdy silnik zatrzyma się, nałożyć cylindryczną kratkę powietrza i przykręcić osłonę w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.

Teraz można już normalnie używać urządzenia.

## Przechowywanie

- ▷ Przed schowaniem urządzenia zaczekać, aż całkowicie ostygnie.
  - ▷ Aby uniknąć uszkodzenia kabla zasilającego, nie owijać go wokół urządzenia.
  - ▷ Przechowywać urządzenie w miejscu niedostępnym dla dzieci.
  - ▷ Przechowywać urządzenie w suchym miejscu.
- 

## Usuwanie odpadów

Produkt oraz jego opakowanie wyprodukowano z wartościowych materiałów, które nadają się do ponownego wykorzystania. Ponowne przetwarzanie odpadów powoduje zmniejszenie ich ilości i przyczynia się do ochrony środowiska naturalnego.

**Opakowanie** należy usunąć zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Należy wykorzystać lokalne możliwości oddzielnego zbierania papieru, tektury oraz opakowań lekkich.



**Urządzenia**, które zostały oznaczone tym symbolem, nie mogą być usuwane do zwykłych pojemników na odpady domowe!

 Użytkownik jest ustawowo zobowiązany do usuwania zużytego sprzętu oddzielnie od odpadów domowych. Urządzenia elektryczne zawierają substancje niebezpieczne. W przypadku nieprawidłowego przechowywania i usuwania mogą one szkodzić zdrowiu oraz środowisku naturalnemu. Informacji na temat punktów zbiórki bezpłatnie przyjmujących zużyty sprzęt udzieli Państwu administracja samorządowa.

## Dane techniczne

|                        |                                                                                                                                |
|------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Model:                 | HD 5906                                                                                                                        |
| Numer artykułu:        | 717 943                                                                                                                        |
| Napięcie sieciowe:     | 220-240 V~, 50-60 Hz                                                                                                           |
| Klasa ochronności:     | II <br>(urządzenie posiada podwójną izolację) |
| Moc:                   | maks. 1700-2000 W                                                                                                              |
| Temperatura otoczenia: | od -10°C do +40°C                                                                                                              |
| Producent:             | Jaxmotech GmbH,<br>Ostring 60<br>66740 Saarlouis,<br>Germany (Niemcy)<br>info@jaxmotech.de                                     |

W ramach doskonalenia produktu zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w jego konstrukcji i wyglądzie.



Niniejsze urządzenie spełnia wymogi obowiązujących europejskich i krajowych dyrektyw.

---

|                 |                                                                                       |
|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| Model:          | HD 5906                                                                               |
| Numer artykułu: | 717 943                                                                               |
| Producent:      | Jaxmotech GmbH, Ostring 60,<br>66740 Saarlouis, Germany (Niemcy)<br>info@jaxmotech.de |